

ACCIÓN URGENTE

ACTIVISTA CHINO A PUNTO DE SER JUZGADO

El activista chino en favor de la democracia, Zhou Yongjun, que lleva viviendo en Estados Unidos desde 1992, está a punto de ser juzgado en la provincia de Sichuan acusado de fraude, un cargo presentado por motivos políticos. Si es declarado culpable, la pena podría oscilar entre tres años de cárcel y cadena perpetua.

Zhou Yongjun fue interceptado en septiembre de 2008 en la frontera de Hong Kong, adonde trataba de entrar con un falso pasaporte malaisio bajo la identidad también falsa de "Wang Xingxiang." La policía de Hong Kong lo interrogó sobre un fraude presuntamente cometido por un hombre con ese nombre. Unas 48 horas después, lo dejaron en libertad por falta de pruebas. Unos agentes del Departamento de Inmigración de Hong Kong le dijeron después que la policía municipal de Shenzhen, en la vecina provincia de Guangdong, deseaba "hablar" con él, y lo entregaron a agentes de este cuerpo. Salvo que China pueda demostrar que Zhou Yongjun está recluso por un delito común reconocible sobre el cual China tiene jurisdicción, la entrega fue ilegal, ya que Hong Kong aún no ha acordado procedimientos de extradición con el continente.

Según la ley, a los familiares se les debía haber notificado en un plazo de 48 horas que Zhou Yongjun estaba detenido, pero las autoridades de Shenzhen lo mantuvieron recluso más de siete meses en régimen de incomunicación, al menos en dos centros de detención, el Centro de Detención Número 1 de Shenzhen y el Centro de Detención del Distrito de Yantian, y su detención no se hizo oficial hasta el 8 de mayo. Sus familiares aún no han podido visitarlo. Actualmente está recluso en el centro de detención de la ciudad de Suining, y no se ha fijado fecha para su juicio.

Personas que dijeron haber estado detenidas con él, han dicho a la hermana de Zhou Yongjun que En el Centro de Detención Número 1 de Shenzhen lo maltrataban y probablemente lo torturaban. El tío y la hermana de Zhou Yongjun lo han buscado en ambos centros de detención, pero los funcionarios han negado tenerlo bajo custodia. Funcionarios de otros organismos, como el Ministerio de Seguridad del Estado y el departamento de seguridad pública local, avisaron a su hermana que dejara de buscarlo y de dar a conocer su caso si no quería ponerse en peligro. La fiscalía local le dijo a ella y a su padre que su caso tenía que ver con cuestiones políticas y de seguridad nacional.

ESCRIBAN INMEDIATAMENTE, en mandarín o en su propio idioma:

- Exigiendo a las autoridades chinas que pongan en libertad a Zhou Yongjun o demuestren que China tiene jurisdicción sobre el delito común del que ha sido acusado;
- Exigiendo que las autoridades chinas garanticen que Zhou Yongjun no será torturado ni víctima de otros malos tratos, y que puede acceder a un abogado de su elección, ver a su familia y recibir el tratamiento médico que necesite;
- Si Zhou Yongjun es juzgado en China, exigiendo que su juicio cumpla las normas internacionales sobre garantías procesales;
- Instando al secretario de Seguridad de Hong Kong que explique el fundamento legal de la entrega de Zhou Yongjun a la policía de Shenzhen en ausencia de un acuerdo de extradición con China.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS ANTES DE 27 DE NOVIEMBRE DE 2009 A:

Presidente del Tribunal Popular de la

Comarca de Shehong

WEI Guiyi Yuanzhang
Shehong County People's Court
136 Wenhualu, Taihezhen
Shehongxian
Suiningshi 629200
Sichuansheng
República Popular de China
Fax: +86 825 6682343
Tratamiento: Dear Head of the Court /
Señor Presidente

Director del Departamento Provincial de

Seguridad Pública de Sichuan

ZENG Shengquan Tingzhang
Sichuansheng Gong'anting
9 Jindunlu
Chengdushi 610041
Sichuansheng
República Popular de China
Fax: +86 28 86301177
Tratamiento: Dear Director / Señor
Director

Envíen copias a:

Secretario de Seguridad de Hong Kong.

responsable del Departamento de

Imigración

Mr LEE Siu-kwong
F6 Main and East Wings
Central Government Offices
Central
Hong Kong
Fax: +852 28685074
Correo e: sbenq@sb.gov.hk

Envíen también copias a la representación diplomática de China acreditada en su país. Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar llamamientos después de la fecha indicada arriba.

AMNISTÍA
INTERNACIONAL



ACCIÓN URGENTE

ACTIVISTA CHINO A PUNTO DE SER JUZGADO

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

La unificación de Hong Kong con China continental se produjo en 1997, cuando Reino Unido renunció a su soberanía. Sin embargo, la antigua colonia, que aún está negociando un acuerdo de extradición con China continental, tiene jurisdicción independiente.

La familia de Zhou Yongjun contrató a un conocido abogado de derechos humanos, Mo Shaoping, para que lo representara. Sin embargo, en junio, la fiscalía de Suining insistió en que su hermana despidiera al abogado y contratara a otro de esta ciudad. También le dijeron que podía ponerse en peligro si no cooperaba. En julio, la fiscalía sustituyó a Mo Shaoping por un nuevo abogado, algo que, según la ley china, sólo el tribunal podría haber hecho.

Zhou Yongjun fue detenido oficialmente el 8 de mayo, y el 3 de agosto fue acusado de fraude por la Fiscalía Comarcal Popular de Shehong, en la provincia de Sichuan. En el acta de acusación, se lo acusaba de escribir al Hang Seng Bank, un banco de Hong Kong, bajo el nombre de Wang Xingxiang, pidiendo que se transfiriera dinero entre unas cuentas. Su familia y su abogado argumentan que la policía de Hong Kong investigó la presunta participación de Zhou Yunjun en este caso y dejó en libertad por no existir pruebas que lo incriminaran. Como Zhou Yongjun no es ciudadano chino y Hong Kong está fuera de la jurisdicción de China continental, no puede ser llevado ante los tribunales en China salvo que las autoridades de este país puedan demostrar que se le acusa de un delito reconocible sobre el que tengan jurisdicción. El 4 de junio, Mo Shaoping presentó su opinión jurídica al Departamento de Seguridad Pública de Suining y reiteró estos argumentos.

Zhou Yongjun fue dirigente estudiantil en las manifestaciones de 1989 en favor de la democracia, por lo que estuvo encarcelado dos años. Al quedar en libertad, se exilió a Estados Unidos. Volvió a China en 1998 y fue condenado a tres años de reeducación por el trabajo por "cruzar ilegalmente la frontera".

AU: 278/09 Índice: ASA 17/058/2009 Fecha de emisión: 16 de octubre de 2009

